

BERSNTOL DER TRÈFF HÒT SE GAHÖLTN AS DE 12 VAN DOI MU'NET EN GAMOA'SITZ VA VLAROTZ

DE FORESTALSESSION VER DE BERSNTOLER GAMOA'N

En vraita as de 12 van doi mu'net en de gamoa' va Vlarotz hòt se gahöltne Forestalsession ver de gamoa'n va Palai, va Vlarotz ont va Garait. De Forestalsession kimmp gamöcht a vòrt as jor, en gener oder en hourneng, ont s ist an trèff bo as meing se pakemmen de amministrator, de sèln as hom balder ont de gamoa'schöft za klöffen van probleme van balder ont van holz. Derzua de sèln as sai' enteressiert meing vrong za hòcken pa'm oder za hom pa'm za innsetzn. Haier ist gaben de earste session ver en nai viarer van forestalomat Giorgio Zattoni. En trèff hom toalgonommen de pirgermoaster van tol, de asesorn as de balder ont de u'stelltn van forestalomat. Der viarer Zattoni hòt tsöck as ist de sai' earste session en tol ont as er hofft za gea' olbe oa'ne ont za meing zòmmörbetn pet de amministratorn. Er hòt gadenk bavai as ist kemmen gamöcht de forestal ont bos as se mias tea'. A vòrt, hòt er tsöck, en forestalsession hom

toalgonommen an schouber lait. Ober pet de zait der interesse ist olbe minder ont de lait sai' nea'mer asou enteressiert en de balder. S ist an schon bavai ölla hom privata balder oder va de gamoa' ont s toalnem barat bichte. Fursche, hòt er tsöck, s barat pesser organisiarn de session nomitto oder zobenz, ver za gem en de lait de meglecket za nemmen toal. Ont men mechett klöffen nèt lai van bòlt ont va holz za gem aus ober va de gònde gesion va de umbèlt. Dòra hòt er vorstellt bos as ist ont ver bos as kimmp gamöcht der plan za organisiarn de balder as kimmp gamöcht öll zeichen jor. S ist an projekt as sok ens abia as stea' de insern balder ont bavle metre as men mechett hòcken ver an iats jor. Der doi plan kimmp gamöcht pet de zòmmörbet van de gamoa' pet an auskenmentsch. S sai' de gamoa'n as miasn en song abia za organisiarn de òrbetn en de doin zeichen jor. Dòra hòt en patschrim abia as stea' de balder van tol, gamoa' ver gamoa' ont de hom tsöck bos



ont bo as se hom ensint za hòcken balder. De balder va Palai böcksn en media va nai'nhundert metre. En 2016 barn sa möchen an lotto va zboahundertvisk za verkaven ont hundertvisk metre ver uso interno. De balder va Vlarotz böcksn, en media, va simhundert metre as jor. S sai'

kemmen gem laischiar zboahundertmetre ver uso interno ont ungefer ochthundert za verkaven. Ont zan leistn Garait. Der bòlt böckst öll jor va taunstsimhundert metre: en 2016 barn sa pruchen hundert metre ver uso interno ont tausnt metre za verkaven.

LORENZA GROFF

BERSNTOL UN CONCORSO RICORDA LA FIGURA DEL GRANDE GIORNALISTA, AUTORE, TRA L'ALTRO, DE "LA VALLE DEI MÖCHENI"

Il 12 giugno 1996 si spegneva lo scrittore e giornalista Aldo Gorfer. Le sue pubblicazioni hanno permesso a studiosi e appassionati di conoscere e approfondire il territorio trentino, il paesaggio e lo stretto rapporto dell'uomo con il proprio ambiente, spesso con un approccio innovativo, meno da spettatore e più da interprete dei luoghi visitati. Una relazione stretta lo ha da sempre legato alla sua terra, un vincolo che traspare nei suoi scritti, nel pensiero e nella grande dedizione alle ricerche sulla cultura e la tradizione storica e sociale. La nostra comunità lo ricorderà senz'altro per "La Valle dei Möcheni", pubblicato nel 1972 con l'amico Flavio Faganello. Nell'opera traspare il certosino lavoro di ricerca storica e la volontà di conoscere e di descrivere una comunità, al di là – lavoro arduo, soprattutto in quei tempi – di stereotipi e luoghi comuni. Un lavoro che, anche a

distanza di tempo, rimane assolutamente interessante e nel quale si può leggere il sincero interesse di ricercatore. A vent'anni dalla sua scomparsa, la Comunità Alta Valsugana e Bersntol, su iniziativa dell'Azienda di Promozione Turistica Pinè Cembra e con il patrocinio di altri enti, ha indetto un concorso letterario che vuole ricordare la sua figura, affinché la sua opera continui ad essere viva, attraverso i suoi libri e nelle nuove ricerche di chi ha a cuore il delicato equilibrio tra uomo e ambiente alpino. L'organizzazione del concorso è curata dall'Azienda di Promozione Turistica Pinè Cembra, proprio per lo stretto rapporto che legava il giornalista all'Altipiano, che egli considerava sua terra adottiva. Il concorso è dedicato quindi ad autori, giovani e meno giovani, che abbiano nel cassetto scritti inediti oppure che vogliono cimentarsi in nuove riflessioni sull'interazione fra

RICORDANDO ALDO GORFER



Archivio Giuseppe Gorfer

comunità e territorio nel Terzo Millennio. Il tema dell'edizione 2016 del concorso è "Uomo – territorio: scritti di

storia, etnografia e paesaggio". L'argomento è quindi quello che ha caratterizzato le opere di Aldo Gorfer: il rap-

porto tra uomo e territorio, sinergia che ha creato quel paesaggio tipicamente trentino che colloca l'Autore fra i precursori degli studi di storiografia e analisi del paesaggio. Pertanto, il concorso è riservato a scritti che tratteggiano il rapporto uomo-ambiente, spaziando tra etnografia, storia umana, paesaggio del mondo alpino. I testi, che dovranno essere depositati entro il prossimo 31 maggio, possono essere prodotti in lingua italiana, straniera o in vernacolo. In questi ultimi casi, devono essere accompagnati da traduzione in italiano. La Giuria è composta da Pierangelo Giovanetti (Direttore del Giornale L'Adige), Alessandro Tamburini (scrittore), Beppe Ferrandi (Direttore Fondazione Museo Storico di Trento), Giovanni Kezich (Direttore Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina), Giuseppe Gorfer (Architetto). Tornando alla "Valle dei Möcheni", un passo

in particolare mi è rimasto impresso, che credo riassuma, in poche parole, ciò che è ancora oggi così difficile esprimere: «La bellezza della Valle dei Möcheni sta nel paesaggio magico, nell'armonica simbiosi dell'uomo con la natura, nella visione, intatta, della colonizzazione medievale, nella semplice uniforme dolcezza dell'incedere dei masi, nella robustezza irruente delle acque, nei sentieri che scorrono sui pendii verdi, nei colori che si fondono come una sinfonia beethoveniana. L'espressione geografica si esalta nel contesto umano». Parole significativamente attuali, che a volte, senza inutili idealismi bucolici, si potrebbero tenere più in considerazione. «Un paesaggio magico. L'espressione geografica si esalta nel contesto umano». Parole precorritrici, che dimostrano la capacità di Aldo Gorfer di focalizzare, già più di quarant'anni fa, la nostra, autentica, ricchezza.

GARY® ONT DER GUAT BINT

BY FULBER

S earste vòrt as se hom prauht de mongolfiere en kriag, ver za sechen sèll as tea' de òndern, ist gabben en 1794 ka Flerus. Lai a jor vour, en 1793, de priader Mongolfier hom probiart gahòp ver en earste vòrt za vludern pet en lufballon: s ist gabben de 21 van òlder-hailenng van 1793 Pil?tre de Rozier ont der marchese D'Arlandes ho probiart de earste mongolfiera vour en kine va Frankraich. Dòra, bail en kriag de mongolfiere sai'

bolten prauht kemmen ver za gea' za schaung bos as hom gatun de òndern. Ont hait, de insern Gary ont Spike sai' noch za suachen Robert Musil pet de mongolfiera ont de sai' guat za arivarn as Inderschrumm, géltslogg en de hilf va Ammiraglio Triglia. L'impiego militare degli aerostati risale al 1794 ad opera delle truppe francesi nella battaglia di Fleurus, per osservare dall'alto il movimento dei nemici. Pensate che so-

lo un anno prima, venne effettuato il primo riuscito esperimento di volo umano con un pallone gonfiato con aria calda ad opera dei fratelli Montgolfier. Il 21 novembre 1793 furono Pil?tre de Rozier e il marchese D'Arlandes a volare per primi su una mongolfiera, alla presenza del re di Francia. Durante la Prima guerra mondiale i palloni impiegati come mezzi di osservazione divennero un obiettivo primario dell'artiglieria nemica e il loro abbatt-

timento era piuttosto frequente a causa della scarsa mobilità di questo mezzo volante. Ma i nostri viaggiatori del tempo Gary e Spike, alla ricerca di Robert Musil riescono miracolosamente ad evitare la contraria austro-ungarica e ad atterrare, grazie all'abilità del pittore Ammiraglio Triglia, alle pendici dell'Innsbruck, luogo caratterizzato oggi anche dalla presenza del rifugio Sette Selle, nel Trentino orientale.

1977-2016 © BY FULBER -ALL RIGHTS RESERVED



ÖÖNTSCHÖFT

Treff ver za klöffen
van Psr

En vraita as de 4 van merz, um òchta ont a hòlbs zobenz, en sol van Centro Pinè Mille va Baselga, bart se hòltn der trèff ver za klöffen van Psr 2014-2020 as kimmp gamöcht ver en inser tol ont ver Panait.

ÖRBET

An seminar ver naia
unternehmer

De fondazion Edoardo Garrone zòmm pet de Fondazion Caripro organisiart «Restalp» der earste campus ver za hèlven en de jungen za möchen a firma. Men mias se innschrami vour de 8 van obrel ont de platz sai' lai vifzena. S ist an projekt ver za gem bërt en de prach van Alpn. Der kurs tauert drai mu'net , van prochet finz en leistagst ont er bart se hòltn ka Premia, en de provinz va Verbania. Der bando ist offer en ölla de sèln as lem en Balschlönt. Ver öndra informazionen www.restalp.it.